**Inscription / Anmeldung / Registration / Inscripción**

**01.09. – 07.09.2025 Chemnitz, Germany**

**Veuillez remplir une inscription distincte pour chaque participant !**

**Bitte für jede teilnehmende Person eine eigene Anmeldung ausfüllen!**

**Please fill out a separate registration for each participant!**

**Si us plau, ompliu un registre per separat per a cada participant!**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom | Nachname | Name | Cognom |  |
| Prénom | Vorname | First name | Nom |  |
| Rue | Straße | Address | Adreca |  |
| Code Postal | Postleitzahl | Postal Code | Codi Postal |  |
| Ville | Stadt | City | Ciutat |  |
| Pays | Land | Country | País |  |
| Membre de | Mitglied bei | Member of | Membre de |  |
| Tel. Port. | Handy-Nr. | Cell Phone | Mòbil |  |
| E-mail | E-Mail | Email | e.mail |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Langue | Sprache | Language  | Idioma |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| FR |[ ]   | DE |[ ]   | EN |[ ]   | ES |[ ]

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Délégué CT | Delegierte TK  | Representative TC | Représentant CT |   |[ ]

|  |  |
| --- | --- |
| Nom de l’hôtel **réservé / gebucht / booked / reservat ?** |  |
| Date + heure arrivée | Ankunftsdatum + Zeit | Arrival date + time | Data + hora d'arribada |  |
| Date départ | Abreisedatum | Departure date  | Data de sortida |  |

|  |
| --- |
|  |

Tous les prix incluent la taxe sur la valeur ajoutée légale /

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer /

VAT included in all stated prices /

Tots els preus inclouen l'IVA legal

|  |  |
| --- | --- |
| **Lundi / Montag / Monday / Lundi**  | **01.09.2025**  |
| A1.1 | Commission technique / Technische Kommission / Technical commission / Comissió Tècnica | - |[ ]
| A2.1 | Commission technique / Technische Kommission / Technical commission / Comissió Tècnica | - |[ ]
| A2.2 | Château / Schloss / Castle / Castell Augustusburg | 30 € |[ ]

|  |  |
| --- | --- |
| **Mardi / Dienstag / Tuesday / Dimarts**  | **02.09.2025**  |
| B1.1 | Commission technique / Technische Kommission / Technical commission / Comissió Tècnica | - |[ ]
| B1.2 | Visite de la ville / Stadtrundfahrt / City tour / Visita guiada per la ciutat | 30 € |[ ]
| B2.1 | Assemblée générale / Delegiertenversammlung / Annual assembly / Reunió anual | - |[ ]
| B2.2 | L'hôtel de ville / Rathausbesichtigung / Town hall / Visita a l'Ajuntament | 10 € |[ ]
| B3.1 | Ouverture / Eröffnungsabend / Opening dinner / Inauguració sopar | 30 € |[ ]

|  |  |
| --- | --- |
| **Mercredi / Mittwoch/ Wednesday / Mercredi** | **03.09.2025** |
| C1.1 | Train spécial / Sonderzug / Special train / Especial en tren (Tram Train) | 75 € | [ ]  |
| C2.1 | Historische Straßenbahn / Historical tram / Tramvia històric | 15 € |[ ]
| C2.2 | Musée automobile / Automobilmuseum / Automobile museum / Museu de l'automòbil | 15 € |[ ]

|  |  |
| --- | --- |
| **Jeudi / Donnerstag / Thursday / Jeudi** | **04.09.2025** |
| D1.1 | Musée de l'industrie / Industriemuseum / Museum of industry / Museu industrial | 15 € | [ ]  |
| D1.2 | Musée d'archéologie / Archäologiemuseum / Museum of archaeology / Museu d'arqueologia | 10 € |[ ]
| D2.1 | Musée ferroviaire / Eisenbahnmuseum / Railway museum / museu del ferrocarril | 20 € |[ ]
| D2.2 | Collection d'œuvres d'art / Kunstsammlungen / Collection of arts / Col·lecció d'art | 15 € |[ ]
| D3.1 | Dîner du soir / Abendessen / Dinner / Sopar | - |[ ]

|  |  |
| --- | --- |
| **Vendredi / Freitag / Friday / Divendres**  | **05.09.2025** |
| E | Info prochaine / In Kürze veröffentlicht / Published soon / Properament publicat |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Samedi / Samstag / Saturday / Dissabte** | **06.09.2025** |
| F1.1 | Installation du réseau / Aufbau Modellbahn / Installation / Instal·lació | - |[ ]
| F2.1 | Ouverture de l'exposition / Eröffnung Ausstellung / Opening of exhibition / Inauguració de l'exposició | - |[ ]
| F3.1 | Visite de l'exposition / Besuch Ausstellung / Visit exhibition / Visita a l'exposició | - |[ ]
| F3.2 | Visite / Ausflug / Trip / Visita Auhagen | 25 € |[ ]

|  |  |
| --- | --- |
| **Dimanche / Sonntag / Sunday / Diumenge** | **07.09.2025** |
| G1.1 | Visite de l'exposition / Besuch Ausstellung / Visit exhibition / Visita a l'exposició | - |[ ]
| G2.1 | Visite de l'exposition / Besuch Ausstellung / Visit exhibition / Visita a l'exposició | - |[ ]
| G2.2 | Chemin de fer de jardin / Parkeisenbahn / Garden railway / Ferrocarril del jardí | 10 € |[ ]

|  |
| --- |
|  |

**Date limite d‘inscription  / Anmeldeschluss / Registration Deadline / Límit de register : 27.07.2025**

**morop2025@smv-aktuell.de**

Répondre par E-mail / Per E-Mail antworten

Reply by Email / Respondre per Correu Electrònic

**🡪**

Après réception de l'inscription, vous recevrez une **facture /**

Nach Eingang der Anmeldung erhalten Sie eine **Rechnung** **/**

After receipt of the registration, you will receive an **invoice** **/**

Després de rebre la inscripció, rebrà una **factura /**